

FIRST ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

Shipper  
AL NOOR MOTORS

S/O No.  
UKBDAR-547

B/L No.  
NYKS182237513

印紙税申告納  
付につき廻町  
税務署承認済



**NYK LINE**  
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee  
MOSHI RESORT LIMITED  
P. O. BOX 8964 MOSHI  
TIN NO: 113-336-277  
VRN NO: 40-009591-U  
MOSHI, TANZANIA  
+255766987986

Notify Party  
ZADOCK ENOCK KOOLA  
P. O. BOX 8964  
MOSHI, TANZANIA  
+255766987986

**BILL OF LADING**  
(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From

Ocean Vessel Voy.No. 057 Port of Loading  
ORION LEADER KOBE, JAPAN

Port of Discharge To \*Final Destination (for the Merchant's reference only)  
DAR ES SALAAM, TANZANIA

Particulars furnished by the Merchant

Marks & Numbers	No. of P' kgs. or Units	Kind of packages or Units; Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	USED MOTOR CARS LAND ROVER RANGE ROVER SALKA9A46PA068764 YEAR : 2023 PT306-TZ-269-EAA-938837 506X200X187 HS CODE : 8703.60 UNIT "FREIGHT PREPAID"	2,850	18.924

IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.

TOTAL NUMBER OF PACKAGES OR UNITS (IN WORDS) SAY: ONE (1) UNIT ONLY

Freight & Charges	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"					
SURRENDERED					
'25. 9. 30					
YCS K O B E					

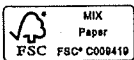
ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place of B(s)/L Issue KOBE, JAPAN	Dated 19 SEP 2025
		Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L THREE (3)	NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	

(JSA STANDARD FORM B)

\*See Article 24

(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.  
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value \_\_\_\_\_

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the usual rate will be charged. (See Article 18 & 30)

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibc-auto.com

Website: ibc-auto.com

## INVOICE

MESSRS MOSHI RESORT LIMITED  
P. O. BOX 8964 MOSHI  
COUNTRY TANZANIA

DATE Oct, 02, 2025  
INVOICE NO. 89441455350

SHIPPED PER: ORION LEADER V.057  
FROM: Kobe

TO: Dar Es Salaam, Tanzania

SAILING ON OR ABOUT: 9/19/2025

TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY  
USED MOTOR CAR(S)

AMOUNT

CIF Dar Es Salaam in Japanese Yen

1 LAND ROVER RANGE  
ROVER

2023 SALKA9A46PA068764

PT306-TZ-269-E  
AA-938837

¥12,735,000

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL:

¥12,735,000

MARK & NO.

NO MARK

  
IBC Japan Ltd.

# TANZANIA BUREAU OF STANDARDS



Certificate No. TH-2509-008-001  
Date of Issue 04, September, 2025



## CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS

TANZANIA STANDARDS TZS 698:2012

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by EAA Company Limited and found to conform to the requirements of TANZANIA STANDARDS TZS 698:2012.

### INSPECTION INFORMATION

Country of Supply Japan  
Inspection Center Kobe  
Inspection Date 03, September, 2025

### INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make / Common Name LAND ROVER / RANGE ROVER  
Model 3LA-LK934A  
Chassis/VIN Number SALKA9A46PA068764  
Engine Model/Number PT306-TZ-269 EAA-938837  
Engine Capacity (c.c Rating) 2,990 cc  
Year of Manufacture 2023  
Year of First Registration 2023/12  
Inspected Mileage (Odometer Reading) 6,108 km  
Body Color Gray  
Maximum recorded radiation reading μSv

### Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at time of inspection

This certificate is issued for and on behalf of the Tanzania Bureau of Standards according to the requirements of the pre-shipment verification of conformity (PVoC) program of Tanzania and is subject to the general terms and conditions of service of service provider (See Terms and Conditions at <http://www.eaa-tz.jp>). Validity is for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. TBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

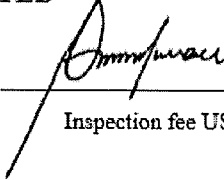
Certificate Expiration Date  
03, December, 2025

Inspector Name  
Kazuya Kawashima



VERIFY

EAA COMPANY LIMITED  
EAA Kobe

Authorized Signatory: 

Inspection fee US\$150,00



## 輸出抹消仮登録証明書

## Export Certificate

番号 01271  
整理番号 3621023291146531

自動車登録番号 / Registration No.

登録年月日 / Registration Date

初度登録年月 / First Reg. Date

車台番号 / Maker's serial number

京都 329 さ 4653 車名 / Trademark of the maker of the vehicle

令和 7 年 8 月 29 日

令和 5 年 12 月

SALKA9A46PA068764

原動機の型式 / Engine Model

ランドローバー

[955] 3LA-LK934A

PT306-TZ-269

所有者の氏名又は名称  
Name of Owner  
I B C J a p a n 株式会社所有者の住所  
Address of Owner  
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町 6 4

[14256]

使用者の氏名又は名称  
Name of User  
\*\*\*使用者の住所  
Address of User  
\*\*\*使用の本拠の位置  
Locality of principal  
\*\*\*自動車の種別  
Classification of Vehicle  
Use自家用・事業用の別  
Purpose車体の形状  
Type of Body乗車定員  
Fixed Number最大積載量  
Maxim. Carry車両重量  
Weight車両総重量  
G/Weight

普通

乗用

自家用の種別  
Classification of Fuel

ステーションワゴン

型式指定番号  
Specification No.

長さ

幅

高さ

前軸重

前後軸重

後軸重

3125

総排気量又は定格出力  
Engine Capacity燃料の種別  
Classification of Fuel型式指定番号  
Specification No.類別区分番号  
Classification No.

長さ

幅

高さ

前軸重

前後軸重

後軸重

1430

輸出予定日 (証明書有効期間満了日)  
Export scheduled day

令和 8 年 2 月 28 日

備考

「京都」, 輸出抹消仮登録  
輸出抹消登録申請をした所有者は、輸出抹消仮登録証明書の有効期間が満了したときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。  
[旧自動車登録番号] 奈良301ぬ8391  
以下余白

COPY

裏面もご覧ください。



令和 7 年 8 月 29 日

2025 year month day

Director-General of the District Transport Bureau or  
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長



No. 01271

## EXPORT CERTIFICATE

License number		Last reg. Date		First reg. Month		Frame number	
KYOTO	329 SA	4653	August, 29, 2025	December, 2023	SALKA9A46PA068764		Engine model
Name				Model		PT306-1Z-269	
LAND ROVER				[ 955 ]		3LA-LK934A	
Last owner's name		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISSHA					
Above address		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64					
Last user's name		*****					
Above address		*****					
Above location		*****					
Category		Purpose of use		Style of Vehicle		Personal capacity	
MEDIUM		Passenger		PRIVATE		5 people	
Displacement or outputpower		Fuel		Type No.		Code no.	
2,99 L kv		PETROL/ELECTRICITY		20537		0112	
EXPIRY DATE		February, 28		, 2026			
REMARK:		[ KYOTO ]					

August, 29, 2025

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of  
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition